

**INDUSTRY 4.0 -**  
**your vision is**  
**our mission**



**HAAG + ZEISSLER**  
MASCHINENELEMENTE GMBH

Drehdurchführungen - Rotary Joints  
Rohrdrehgelenke - Swivel Joints



## GUARD-TECH 4.0

- Überwachung der Drainage
- schnelles Eingreifen bei Leckage
- automatisierter Bestellprozess auslösbar
- kompakte und leichte Bauweise

### Betriebsbedingungen:

Spannung	5-30 VDC
Strom	max. 100 mA
Kabel	1,5 m, 3x 0,3 mm <sup>2</sup>
Schutzart	IP65

## GUARD-TECH 4.0

- Monitoring the drainage
- quick intervention in case of leakage
- automated order process triggerable
- compact and lightweight design

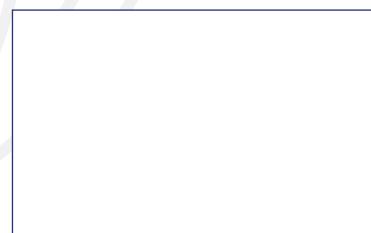
### Operating data:

Voltage	5-30 VDC
Amperage	max. 100 mA
Cable	1,5 m, 3x 0,3 mm <sup>2</sup>
Protection	IP65

**NEU**



**NEU**



Die Betriebsparameter stehen in Relation zueinander. Daher dürfen die Drehdurchführungen bei der Kombination von Betriebsdaten im Maximalbereich nicht ohne Rücksprache mit HAAG + ZEISSLER eingesetzt werden.  
Die angegebenen Tabellenwerte sind Richtwerte!

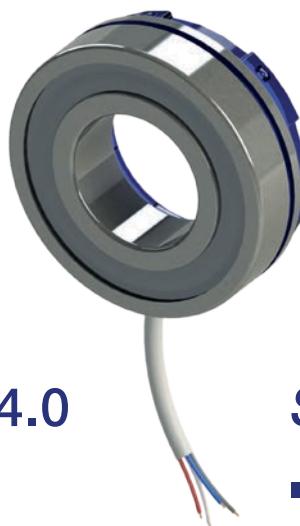
The operating parameters are interrelated. Therefore, the rotary joints may not be used with a combination of operating data close to the maximum without first consulting HAAG + ZEISSLER.  
The specified table values are guide values!

**INDUSTRY 4.0 -**  
**your vision is**  
**our mission**



**HAAG + ZEISSLER**  
MASCHINENELEMENTE GMBH

Drehdurchführungen - Rotary Joints  
Rohrdrehgelenke - Swivel Joints



## SENSORLAGER 4.0

- Überwachung der Lebenszeit
- Relative Position
- Anzahl der Umdrehungen
- Drehrichtung

### Betriebsbedingungen:

Spannung	5-16 VDC
Strom	max. 20 mA
Temperatur	-40° - 150° C
Drehzahl	7500 1/min

## SENSORBEARING 4.0

- Monitoring the lifetime
- relative position
- quantity of rotations
- direction of rotation

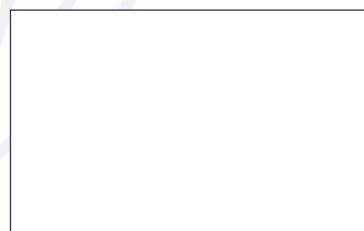
### Operating data:

Voltage	5-16 VDC
Amperage	max. 20 mA
Temperature	-40° - 150° C
Speed	7500 1/min

**NEU**



**NEU**



Die Betriebsparameter stehen in Relation zueinander. Daher dürfen die Drehdurchführungen bei der Kombination von Betriebsdaten im Maximalbereich nicht ohne Rücksprache mit HAAG + ZEISSLER eingesetzt werden.  
Die angegebenen Tabellenwerte sind Richtwerte!

The operating parameters are interrelated. Therefore, the rotary joints may not be used with a combination of operating data close to the maximum without first consulting HAAG + ZEISSLER.  
The specified table values are guide values!